OKUMA METNİ - 18

Faruk Nafiz'in aşağıda verilen "Çoban Çeşmesi" adlı şiirini önce sessiz, daha sonra sesli olarak okuyunuz.

چوبان چشمه‌سی

دریندن درینه ایرماقلر آغلار،
اوزاقدن اوزاغه چوبان چشمه‌سی.
أی صویڭ سسندن آڭلایان باغلر،
نه سویلر شو طاغه چوبان چشمه‌سی؟

گوڭلنی شیرینڭ عشقی صارینجه
یول آلمش حیاتڭ اُفقلرنجه.
او خیزله طاغلری فرهاد یارینجه
باشلامش آقمه‌یه چوبان چشمه‌سی.

او زمان باشندن آشقیندی دردی؛
مرمری اویاردی، طاشی دلردی.
قاچ یانیق یولجی‌یه صوغوق صو ویردی،
دگدی قاچ طوداغه چوبان چشمه‌سی.

وفاسز آصلی‌یه یول گوسترن بو!
کرمڭ سازینه جواب ویرن بو!
قورویان گوزلره یاش گوندرن بو!
صیزمدی طوپراغه چوبان چشمه‌سی.

نه شاعر یاش دوکر نه عاشق آغلار،
تاریخه قاریشدی أسکی سودالر!
بیهوده سسلنیر، بیهوده چاغلار
بر صوله بر صاغه چوبان چشمه‌سی!

فاروق نافذ
(سلیمان شوکت، یڭی گوزل یازیلر ۲)

LÜGATÇE

بیهوده **(beyhude):** Yararsız, boşuna.
وفا **(vefa):** Sevgiyi sürdürme, sevgi, dostluk bağlılığı.

SIRA SİZDE

Faruk Nafiz'in "Çoban Çeşmesi" adlı şiiriyle ilgili aşağıdaki soruları cevaplayınız.

1. Şairin ruh hâliyle ilgili neler söyleyebilirsiniz?

....

....

2. Okuduğunuz şiirin temasını belirtiniz.

....

3. En çok hangi dörtlüğü beğendiniz? Nedenleriyle birlikte aşağıdaki alana yazınız.

....

....

....

....